

DAVID FINAL TIMECODE TRANSCRIPT

[00:59:00.06] [REFERENCE TONE] [00:59:30.13] [DAVID TITLE CARD] DAVID
07/20/11
TRT: 80 MIN

STEREO LTRT
DIR. JOEL FENDELMAN
info@David-themovie.com

[00:59:50.18]- [01:01:50.05] [01:01:50.05] DAUD: [FOREIGN LANGUAGE] [01:01:51.00]
UNCLE: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: How are you, Daud?

[01:01:53.23] [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: How are you?

[01:01:54.28] [FOREIGN LANGUAGE] DAUD: Good.

[01:01:56.22] [FOREIGN LANGUAGE] UNCLE: One juice please.

[01:02:00.06] SUBTITLE: Your turn.

[01:02:08.28] [CHESS MOVE] [01:02:11.10] [FOREIGN LANGUAGE] [01:02:21.14]
UNCLE: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Patience

[01:02:22.14] SUBTITLE: Focus then make a move.

[01:02:27.18] [FOREIGN LANGUAGE] UNCLE: Where are you going?

[01:02:28.13] COUSIN: To go play basketball.

[01:02:29.18] UNCLE: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Pull up your pants.

[01:02:32.04] SUBTITLE: Why can't you dress like your cousin?

[01:02:36.00] SUBTITLE: Did you finish your homework?

[01:02:37.00] COUSIN: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Later.

UNCLE: [FOREIGN LANGUAGE] [01:02:42.15] SUBTITLE: See these kids today, Daud...

[01:02:44.21] SUBTITLE: God protect us all.

[01:02:50.11] SUBTITLE: Ready for the recitation?

[01:02:51.20] DAUD: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Yes.

[01:02:55.17] UNCLE: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: I want to give you something, Daud,

[01:02:58.12] SUBTITLE: That's very precious to me.

[01:03:04.00] [FOREIGN LANGUAGE] [01:03:10.23] [DAUD RECEIVES BOOK, MUSIC UNDERSCORE] [01:03:15.06] DAUD: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Grandfather's?

[01:03:17.27] UNCLE: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Yes, your grandfather's Quran,

[01:03:19.25] SUBTITLE: And I know you'll take good care of it just as I have taken care of it.

[01:03:25.17] DAUD: [FOREIGN LANGUAGE] [01:03:27.06] UNCLE: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: You may pass it one day to your grandson.

[01:03:33.05] SUBTITLE: Come on, let's keep playing.

[01:03:35.19] DAUD: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Your turn.

[01:03:36.17] UNCLE: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: My turn.

[01:03:38.21] SUBTITLE: Watch and learn.

[01:03:43.05] [READING QURAN, UNDERSCORED]

[01:03:52.05] [BASKETBALL]

[01:04:03.19] LIVKA: How come you don't play?

[01:04:05.12] DAUD: Because, I'm busy watching you.

[01:04:10.22] [LONG SHOT, WALKING WITH SISTER]

[01:04:19.11] LIVKA: What color should I color the leaves?

[01:04:21.19] DAUD: Either brown or green. Whatever color you have.

[01:04:26.06] DAUD: You could also color them yellow if you want.

[01:04:34.04] LIVKA: Why won't you study the Quran with those boys?

[01:04:39.17] DAUD: They're not studying the Quran.

[01:04:48.12] LIVKA: I want to go play on the playground.

[01:04:51.04] DAUD: Let me just finish the Surah.

[01:04:54.14] LIVKA: You promised me. Come on.

[01:05:00.22] [WALKING WITH SISTER]

[01:05:08.10] LIVKA: Look, they left their book.

[01:05:17.17] [OPENS TORAH]

[01:05:27.04] DAUD: Let's go. We have to give it to them.

[01:05:31.22] [BOYS CROSSING STREET]

[01:05:38.01] [SISTER AND DAUD FOLLOWING]

[01:05:50.14] RIFKA: How much further?

[01:05:52.08] DAUD: It's right here. All I have to do is give it back to them, then we'll go home. Okay?

[01:05:55.23] RIFKA: Okay. Let's go.

[01:05:58.00] DAUD: Wait. Let's go.

[01:06:02.17] DAUD: Wait here.

[01:06:05.19] RIFKA: I wanna go home.

[01:06:08.07] DAUD: Rifka [?], just wait. [KNOCKING]

[01:06:18.06] RIFKA: Pouts, closes gate.

[01:06:22.28] DAUD: RIFKA! RIFKA!

[01:06:35.17] [GROCERY STORE]

[01:06:38.12] AISHAH: [FOREIGN LANGUAGE]

[01:06:42.26] DAUD: The green olives, yeah.

[01:06:43.29] AISHAH: Yeah. Is one spoon enough?

[01:06:47.20] DAUD: Oh, hi.

[01:06:48.07] AISHAH: [UNINTEL] Halal.

[01:06:49.03] DAUD: I can't tell.

[01:06:49.27] AISHAH: Oh, okay. No, I don't like these.

[01:06:52.01] DAUD: Yeah, but Mama and Baba do.

[01:06:58.12] BABA: She's playing with our food. RIFKA, eat your food. Don't play, eat.

[01:07:10.11] DAUD: Baba.

[01:07:11.10] BABA: Yes.

[01:07:12.23] DAUD: Is the Jewish book similar to the Quran?

[01:07:16.16] BABA: Some parts are similar. But they don't follow the Prophet, may peace be upon him.

[01:07:23.06] BABA: God still punishes them for that. Why you ask?

[01:07:26.15] DAUD: When I was at the park, there was a Jewish boy who left his book there. I saw it, and I returned it to him.

[01:07:32.10] MAMA: That was kind of you.

[01:07:35.07] BABA: Yes, but be careful.

[01:07:36.25] DAUD: Why? All I did was give them their book back.

[01:07:42.03] BABA: They don't like Arabs.

[01:07:49.05] [FISHING]

[01:07:53.22] DAUD: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Look over there.

[01:07:55.29] SUBTITLE: --- two, three, four, five, six...

[01:08:00.00] DAUD: Six boats.

[01:08:01.11] AISHAH: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Look over there.

[01:08:04.19] AISHAH: Wouldn't it be cool to go in one of those boats?

[01:08:07.10] DAUD: That would be awesome.

[01:08:08.21] AISHAH: Just disappear, you and me.

[01:08:11.00] DAUD: Yeah, I wish.

[01:08:12.01] AISHAH: You and me against the world.

[01:08:14.21] DAUD: [SNEEZES]

[01:08:16.03] AISHAH: Bless you.

[01:08:16.23] DAUD: Thank you.

[01:08:19.11] AISHAH: You're getting all red. Sit here for five more minutes.

[01:08:24.06] DAUD: I have [UNINTEL].

[01:08:24.28] AISHAH: I'll catch up with you.

[01:08:27.00] DAUD: I'll just stay with you 'til -- for five minutes, and I'll leave.

[01:08:29.21] AISHAH: Okay.

[01:08:33.00] DAUD: Has it been five minutes?

[01:08:34.20] AISHAH: Nah. Look. I'll catch up with you.

[01:08:37.13] DAUD: You sure?

[01:08:38.05] AISHAH: Yeah. Wouldn't mind. Go.

[01:08:41.20] AISHAH: Don't walk too fast.

[01:08:49.03] [PIANO UNDERSCORE] [01:08:54.24] [BRIDGE] [01:08:59.09] [DAOD WASHES HANDS AND HEAD] [01:09:11.08] [GETS AND USES TOWEL] [01:09:21.06] [MEN AT MUSLIM PRAYER RUGS] [01:09:27.16] [MUSLIM PRAYER]

[01:09:47.17] DAUD: Go ahead read the opening.

[01:09:51.14] BOY: [FOREIGN LANGUAGE] [01:10:15.10] [DAUD MOUTHS WORDS ALONG WITH BOY]

[01:10:22.06] DAUD: Here, give me five.

[01:10:23.15] [BOY GIVES HIM FIVE]

[01:10:25.16] DAUD: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Stay with the beginning.

[01:10:30.00] [DAOD TAKES OUT TORAH] [01:10:34.07] BOY: [FOREIGN LANGUAGE] What book is that?

[01:10:37.16] DAUD: [FOREIGN LANGUAGE] SUBTITLE: Let's do the chapter on loyalty.

[01:10:39.13] BOY: [FOREIGN LANGUAGE] We did that one last week.

[01:10:41.08] DAUD: [FOREIGN LANGUAGE] So we will do it again today.

[01:10:43.15] BOY: [FOREIGN LANGUAGE] [01:10:51.07] [DAOD WAITS OUTSIDE GATE] [01:10:57.25] [FATHER SORTS BILLS]

[01:11:01.16] DAUD: Hi, Baba.

[01:11:02.06] BABA: Hello.

[01:11:04.28] [KNOCK ON DOOR]

[01:11:07.12] BABA: Come in.

[01:11:10.04] FEMALE VOICE: [FOREIGN LANGUAGE]

[01:11:11.26] FEMALE VOICE: You must help me, Mullah Ana [?]. They took over my house.

[01:11:14.09] FEMALE VOICE: [FOREIGN LANGUAGE]

[01:11:16.22] TEEN: She got a call today, from a family member.

[01:11:18.04] FEMALE VOICE: I call nine-one -- [UNINTEL]. I call nine-one-one, and the man in the line, he's useless. He didn't help me.

[01:11:24.18] BABA: Who took --

[01:11:24.24] FEMALE VOICE: When I called an emergency line, [FOREIGN LANGUAGE] nobody helped me.

[01:11:28.05] BABA: Who took your house?

[01:11:30.00] TEEN: Her uncle took away the house.

[01:11:31.14] BABA: I thought you rent.

[01:11:31.26] FEMALE VOICE: [FOREIGN LANGUAGE]

[01:11:33.02] TEEN: His -- it's in Damascus. He's in Damascus.

[01:11:36.05] FEMALE VOICE: You must help me. You must help me.

[01:11:37.04] BABA: Yes. They took your house in Damascus. Okay.

[01:11:39.16] FEMALE VOICE: I need your help.

[01:11:40.07] BABA: Okay. Please have a seat. Tell me all about it, please. Please, have a seat.

[01:11:48.00] FEMALE VOICE: Ach, Mullah [UNINTEL].

[01:11:50.09] BABA: Tell me about it, yes.

[01:11:51.05] FEMALE VOICE: [FOREIGN LANGUAGE] [01:11:54.23] [STREET SCENES, DAOD WALKING] [01:12:11.29] [DAOD SEES ORTHODOX JEWS, A JEWISH BOY WALKING INTO GATE] [01:12:38.16] [DAOD BEHIND DOOR, CHANGES OUT OF GARB] [01:12:54.20] [ANOTHER BOY WALKS INTO GATE, MEN SPEAK IN HEBREW] [01:13:09.22] [DAOD WALKING INTO GATE] [01:13:26.06] [DAOD LOOKS IN MAILBOX] [01:13:36.25] [DAOD LOOKS IN WINDOW] [01:13:38.22] [DAOD GOES IN BUILDING, LOOKS AT ITEMS ON DESK]

[01:13:57.11] MAN: Good morning. What's your name?

[01:14:01.29] DAUD: Daud.

[01:14:03.10] MAN: I'm sorry, I didn't get that.

[01:14:07.20] DAUD: David.

[01:14:09.26] MAN: Well, you know, class started already.

[01:14:12.06] DAUD: But --

[01:14:12.12] MAN: You're late. Come on. Let's go.

[01:14:17.14] MALE TEACHER: I want to switch gears for a second and talk a little bit about culture.

[01:14:20.18] Talk about society, the importance of being part of a community, okay?

[01:14:25.04] I want to take you back about 2000 years or so, to Safir Kohelis [?], and Magillah Kohelis [?]. Okay?

[01:14:32.27] And in it, there's a beautiful Passat [?].

[01:14:35.05] [DAVID SLOWLY OPENS DOOR]

[01:14:36.28] Why don't you take a seat?

[01:14:38.18] TEACHER: [HEBREW NAMES]

[01:14:44.28] You're not sitting. What's your name?

[01:14:47.06] DAUD: David.

[01:14:48.00] MALE TEACHER: David? How you doing. Why don't you take a seat right there with everybody else, okay?

[01:14:50.15] And take your backpack off, thanks. Sit, sit.

[01:14:54.05] [HEBREW] [01:15:02.01] Okay? Beautiful idea. I need somebody to help me read it.

[01:15:05.03] Heim, why dont you take a stab at it?

[01:15:07.06] HEIM: [HEBREW]

[01:15:12.01] MALE TEACHER: Okay. Almost. Yosef [?]?

[01:15:15.29] YOSEF: Um-- uh--

[01:15:20.01] MALE VOICE: No? Not gonna happen this time around?

[01:15:21.15] YOSEF: Sorry.

[01:15:21.29] MALE VOICE: All right. We'll get you on the next one. Okay.

[01:15:27.06] Yoav, why don't I hear you read a piece?

[01:15:29.18] YOAV: [HEBREW]

[01:15:32.13] MALE VOICE: Excellent. Excellent job. Good.

[01:15:34.11] The [HEBREW]. Mendy tell me what it means.

[01:15:39.18] MENDY: Three strings.

[01:15:41.03] MALE VOICE: Good.

[01:15:42.00] MENDY: Cannot be broken.

[01:15:43.08] MALE TEACHER: Excellent. What are those three strings?

[01:15:45.11] Well, for the purposes of right now, we're gonna say it's culture, tradition, community.

[01:15:50.27] Those three things, when they are strong, together, they cannot be broken.

[01:15:55.25] When the Jews were slaves in Mitraim [?], [HEBREW]. Right?

[01:16:03.20] There were three things that they did not change. Number one. Their names.

[01:16:11.18] Number two. [HEBREW]

[01:16:17.22] They didnt switch their language, and change their language up.

[01:16:21.21] And number three, their clothing.

[01:16:26.24] The names that they had. Shlomo [?], Dovi [?], Mendy [?].

[01:16:30.05] The names that they came in were the same names that they left with.

[01:16:33.04] Their language, they always kept their language.

[01:16:35.27] And the clothing that they wore? The clothing that made them unique and different from everybody else?

[01:16:42.07] That was the same clothing that they left with also.

[01:16:45.08] Take that idea. Remember it. Because next week, we're gonna bring it all together with an awesome project.

[01:16:50.19] You guys are gonna love it, and get psyched about it.

[01:16:53.20] I'll see you next time.

[01:16:59.12] I'll get the door for you. Have a good day, guys. Have a good day.

[01:17:03.19] You're reading next time.

[01:17:05.14] [DAVID EXPLORES SCHOOL, TRIES TO OPEN DOORS] [01:17:18.08]
[DAVID ENTERS ROOM WITH DESK.

[01:17:23.11] MALE TEACHER: David?

[01:17:25.09] DAUD: I'm sorry, I just --

[01:17:27.10] MALE VOICE: It's fine. It's fine. Listen, I just want you to be on time next time, okay?

[01:17:30.19] I dont want you to miss the beginning of the class. All right?

[01:17:33.01] I'll take you to the cafeteria. [SHUTS DOOR]

[01:17:40.23] YOAV: I'll give you a Mets card. I'll give you Tim Tuffle [?].

[01:17:43.18] DOVI: No.

[01:17:44.04] YOAV: Come on, you don't like the Red Sox anyways.

[01:17:45.20] DOVI: I think I already have one, too.

[01:17:46.20] YOAV: Come on. So what? Come on. Honestly, do you like the Red Sox?

[01:17:49.27] DOVI: Uh--

[01:17:51.16] MOSHE: You like a bunch of teams? That's just wrong.

[01:17:54.00] YOAV: It's one for one. It's a fair trade.

[01:17:56.12] MENDY: The least you could do is like the Yankees and the Mets. You live in New York.

[01:17:59.25] YOAV: Oh, my gosh. Be quiet already with your Yankees and Mets. It's not true, I don't care.

[01:18:04.26] YOAV: Do you like the Mets or Yankees?

[01:18:07.06] DAUD: [DOESN'T SPEAK]

[01:18:08.19] YOAV: See, not everybody has to like them just because they're from New York.

[01:18:11.25] MENDY: It's like, not normal not to like the Yankees and the Mets.

[01:18:13.07] YOAV: Did you bring lunch? Here, have half of mine.

[01:18:15.17] YOSEF: You'd get arrested if you said you were a Red Sox fan in New York.

[01:18:18.28] MOSHE: I like the Mets. You guys should really like the Mets, too.

[01:18:20.18] YOAV: Just because I'm from New York doesn't mean I have to like them.

[01:18:22.16] MOSHE: Yeah, you're supposed to.

[01:18:23.28] YOAV: It's a free country.

[01:18:24.26] YOSEF: Not when it comes to sports.

[01:18:27.09] [DAOD IN STREET, RUNNING]

[01:18:50.00] [DAVID SPEAKING IN FOREIGN LANGUAGE]

[01:18:55.12] BABA: [FOREIGN LANGUAGE]

[01:19:10.13] BABA: Good. But you still have work to do, to get it exactly right.

[01:19:15.21] How's the preparation coming for the other boys?

[01:19:18.06] DAUD: Good, [FOREIGN LANGUAGE]

[01:19:20.01] BABA: [FOREIGN LANGUAGE] [01:19:24.12] Your uncle told me he gave you our father's Quran.

[01:19:28.13] It is the only thing we have left from my family. Your grandfather dedicated his life to its study.

[01:19:35.08] I hope you will learn from that.

[01:19:40.12] DAUD: Baba?

[01:19:40.29] BABA: Yes.

[01:19:46.01] DAUD: The boys will be ready for the recitation. And so will I.

[01:19:50.21] BABA: Good. Next.

[01:19:53.02] BOY: [SINGING HEBREW] [01:20:03.29] BOYS: [SINGING HEBREW TOGETHER]

[01:20:17.05] MALE TEACHER: One of the things about living in America today's day and age

[01:20:20.16] is that we're all happy, we're healthy, things are going well for us.

[01:20:24.21] But we don't take the time to think about how we got here. What makes us strong.

[01:20:30.00] What makes us strong, culturally. Strong as a society.

[01:20:36.29] Heim, pay attention.

[01:20:38.20] Strong as a society. Strong as a people.

[01:20:42.15] From the time of Moshe Abenu [?] until today, we've been creating links in a chain.

[01:20:49.15] And the value of that chain is only as strong as the link before.

[01:20:53.24] That means that the generation today has to understand the generation of yesterday.

[01:20:59.13] Heim and Yosef, you guys are together.

[01:21:01.26] Dovi and Mendi, you guys are a group. Moshe, you be with them. Okay?

[01:21:09.15] And David and Yoav, you guys are together.

[01:21:13.19] Good. Okay. Here's what I'm gonna ask you guys to do.

[01:21:15.25] You're gonna research a topic that interests you, about something in your family

[01:21:21.01] that speaks to you about how you got to where you are today,

[01:21:25.05] and how your tradition has remained strong and steadfast throughout the changes that you have seen

[01:21:31.02] in your own families.

[01:21:32.27] Mr. Rotenstein, from the electronics store down the road,

[01:21:35.19] Said that he was going to donate iPods to the team that works the best.

[01:21:41.01] Keep that in the back of your mind. It can be yours.

[01:21:44.21] Okay? [CLAPS] Go.

[01:21:47.12] [DAUD TRIES TO OPEN LOCKED DOOR]

[01:21:57.26] YOAV: I want an iPod so badly. I'm tired of carrying around CDs.

[01:22:00.26] DOVI: Hate to break it to you. Me and Mendy are gonna do it.

[01:22:04.15] BOYS: No!

[01:22:06.25] YOAV: You're gonna come next time early, so we can study, right?

[01:22:13.03] DAUD: Okay.

[01:22:14.01] YOAV: Okay, good. [BUMPS FISTS WITH DAOD]

[01:22:25.04] [AT CLOTHING STORE]

[01:22:33.13] MAMA: I'll take this.

[01:22:34.22] SALESPERSON: And the scarves, too?

[01:22:35.15] MAMA: Yes, the scarves, too.

[01:22:43.25] SALESPERSON: [FOREIGN LANGUAGE], has Aishah [?] given any thought to meeting Rami [?]?

[01:22:51.11] He keeps asking about her.

[01:22:53.18] MAMA: Rami's a good boy. I'll mention it to her.

[01:22:59.04] But she is very young. You know, she is still focused on her studies.

[01:23:04.25] SALESPERSON: [FOREIGN LANGUAGE] [01:23:06.21]

AISHAH: [FOREIGN LANGUAGE] [01:23:13.18] [OLDER SISTER OPENS LETTER ON SIDEWALK WITH DAVID] [01:23:34.14] AISHAH: [LAUGHS] [01:23:42.19] [BASKETBALL COURT]

[01:23:46.23] DAUD: Why do you have to go so far?

[01:23:50.22] AISHAH: It's a special school for engineering.

[01:23:53.04] DAUD: Stafford?

[01:23:55.07] AISHAH: Stanford.

[01:23:57.00] DAUD: I don't think Baba will let you go.

[01:24:00.04] AISHAH: He will. Cousin Abdul [?] lives there, so I'll stay with him.

[01:24:06.15] DAUD: I thought he moved.

[01:24:10.09] AISHAH: You know, you should be happy for me. This is one of the best schools in the country.

[01:24:16.13] DAUD: How long are you gonna be gone for?

[01:24:22.14] DAUD: Huh?

[01:24:25.02] AISHAH: You can come visit me. It's California!

[01:24:28.04] It has amazing beaches. The weather's like this all year round.

[01:24:32.12] It'll be fun.

[01:24:33.21] DAUD: Really?

[01:24:34.09] AISHAH: Yeah.

[01:24:35.06] DAUD: Wow.

[01:24:37.01] BOY: Yo, what's up? [BALL BOUNCES]

[01:24:41.18] BOY: Osama, pass the ball.

[01:24:49.21] BOY: Ten years later. [LAUGHTER]

[01:24:54.20] BOY: [UNINTEL] he can be on your team now.

[01:24:57.03] BOY: This kid's wearing a dress. I don't want him on my team.

[01:24:59.10] AISHAH: Hey. He just helped you out. Stop being such a jerk.

[01:25:03.05] BOYS: Wow!

[01:25:05.09] BOY: [UNINTEL] your boyfriend and get outta here.

[01:25:06.24] AISHAH: He's not my boyfriend, you idiot.

[01:25:08.11] BOY: Coulda fooled me.

[01:25:08.29] AISHAH: [FOREIGN LANGUAGE] [01:25:11.23] TEEN GIRLS: Wanna fight me?

[01:25:14.23] TEEN GIRL: Speak English. Come on, this is America.

[01:25:19.03] [FOREIGN LANGUAGE AT BUTCHER]

[01:25:32.07] MAMA: [FOREIGN LANGUAGE]

[01:25:41.01] [AT DINNER]

[01:25:44.23] BABA: Eat your food. I always have to tell her, eat your food.

[01:25:55.10] AISHAH: Baba?

[01:25:56.25] BABA: Yes. Pass the meat, please.

[01:26:00.17] AISHAH: I got accepted into my first choice of university.

[01:26:06.17] BABA: Well, that is good news.

[01:26:11.06] AISHAH: It has one of the best programs for computer engineering in the country.

[01:26:14.18] MAMA: I am very proud of you, my dear. I have seen how hard you have worked at your studies.

[01:26:19.05] BABA: You see how God rewards those who work hard?

[01:26:24.07] DAUD: So, when will you be leaving?

[01:26:28.00] BABA: Leaving for where?

[01:26:33.07] AISHAH: I got accepted into Stanford, Baba.

[01:26:36.29] BABA: Stanford, in California?

[01:26:40.27] There must be a program here at the university in New York that offers engineering.

[01:26:46.02] AISHAH: But they offered me a scholarship.

[01:26:48.02] Do you know how hard it is to get into this school?

[01:26:50.03] BABA: You can't just move to California.

[01:26:51.29] AISHAH: Fida [?] – Fida's parents let her move to Chicago last year for school.

[01:26:55.20] BABA: No daughter of mine is living in California by herself.

[01:26:58.26] AISHAH: That's not fair.

[01:27:00.04] BABA: Halas [?!]

[01:27:17.24] I expect you early tomorrow at the mosque.

[01:27:20.12] DAUD: Yes, Baba.

[01:27:26.24] [OLDER SISTER READING ABOUT STANFORD]

[01:27:47.20] [DAUD AND JOAB STUDYING AT TABLE]

[01:28:00.25] YOAV: What you reading?

[01:28:04.08] [DAUD SHOWS JOAB BOOK]

[01:28:12.25] YOAV: What's it about?

[01:28:14.13] DAUD: The diaspora.

[01:28:19.19] YOAV: What does that mean?

[01:28:25.19] DAUD: Here. A dispersion of a people from their original homeland.

[01:28:39.09] YOAV: How are we gonna do a project on that?

[01:28:42.10] DAUD: I don't know.

[01:28:50.10] MALE TEACHER: I wanted to get back to what we were talking about

[01:28:54.06] last time, which was culture, community, tradition.

[01:28:58.10] Same ideas that we've been speaking about.

[01:29:00.12] But you guys had an opportunity to go do a little bit of research.

[01:29:03.07] I want to hear about it. Let's start with Dovi.

[01:29:06.02] Tell me a little bit about your family. Where are your parents from?

[01:29:08.16] DOVI: My great-grandparents. Well, they came from Hungary.

[01:29:13.02] MALE TEACHER: Okay, good. And when'd they come here?

[01:29:15.07] DOVI: They came after the war.

[01:29:17.11] MALE TEACHER: After the war. And where were they during the war?

[01:29:19.11] They were in camps, or --

[01:29:20.08] DOVI: Yeah. They -- we -- unfortunately, yeah, they were.

[01:29:22.29] MALE TEACHER: Yoav, tell me a little bit about your family.

[01:29:25.09] YOAV: My father's side are Russian Jews--

[01:29:26.29] MALE TEACHER: Okay.

[01:29:27.03] YOAV: And my mother's side's from Germany.

[01:29:28.12] MALE TEACHER: Okay. And when'd they come?

[01:29:30.01] YOAV: They came before the war.

[01:29:31.16] MALE TEACHER: Everybody came. Russia and Germany, both came before the war.

[01:29:31.29] YOAV: Yeah. Yeah. Yeah, thank God.

[01:29:34.15] MALE TEACHER: All right. David. Tell me a little bit about you.

[01:29:40.06] DAUD: My father's from Jerusalem.

[01:29:42.28] MALE TEACHER: Okay. See, the Jewish homeland. That's nice. How about your Mom?

[01:29:46.06] DAUD: My Mom's from Istanbul.

[01:29:49.11] MOSHE: How could his mother be from Istanbul?

[01:29:51.10] MALE TEACHER: Well, Moshe, there were a lot of Jews that lived in Turkey.

[01:29:53.18] And there were a lot of Jews that lived in many of the Muslim countries.

[01:29:56.10] They would be called Sephardic Jews. Okay?

[01:30:00.05] The next stage of your project is to go have the personal dialogues.

[01:30:05.07] That is how we begin to strengthen the links.

[01:30:10.03] That's how we learn about the previous generation,

[01:30:12.05] appreciate what they went through.

[01:30:13.25] And appreciate what they gave to us, to allow us to remain strong in our culture, and our tradition.

[01:30:20.27] All right? So, we're good for today. I'll see you guys next time.

[01:30:24.06] Have a great day, guys.

[01:30:28.15] [DAUD ENTERS UNLOCKED ROOM, LOOKS FOR BOOK] [01:31:19.21] [OPENS DRAWERS, FINDS BOOK]

[01:31:51.06] BOYS: Oh, come on!

[01:31:52.01] MOSHE: No, I can't play today.

[01:31:53.05] BOYS: We need you for the game!

[01:31:54.10] MOSHE: I'm already late. My Mom wants to [UNINTEL]. I gotta go, see you later.

[01:31:59.29] YOAV: So, what are we gonna do, two on one?

[01:32:03.04] Hey, David? You want to come play basketball with us?

[01:32:06.12] DAUD: It's okay. I gotta go home.

[01:32:07.24] YOAV: The park is in your neighborhood.

[01:32:09.28] DAUD: But I don't know how to play basketball.

[01:32:11.28] YOAV: Do we look like basketball players to you?

[01:32:19.10] YOAV: Come on, shoot around a little bit.

[01:32:28.28] YOAV: David, come on. You've seen basketball before, right?

[01:32:32.05] Let's go. We want to start.

[01:32:34.13] Okay. So, it's me and David versus you two. Is that good?

[01:32:37.24] BOY: Good.

[01:32:38.12] YOAV: Okay, game to what. Eleven, 16?

[01:32:40.20] BOY: Twelve. Twelve.

[01:32:45.23] YOAV: Twelve? Okay. Whatever you want.

[01:32:47.26] [DAVID DRIBBLING]

[01:32:50.17] BOY: Who says you have the ball first?

[01:32:51.20] YOAV: It's our ball first.

[01:32:53.05] BOY: Why?

[01:32:54.07] YOAV: Cuz. Get in it.

[01:33:03.29] Come on, David. Shoot it. Shoot it.

[01:33:09.21] Nice shot!

[01:33:11.06] DAUD: Really?

[01:33:12.09] YOAV: Yeah, it was good. Okay, give it here. It's our ball.

[01:33:14.21] BOY: But you took it.

[01:33:15.19] YOAV: It's our ball. We're playing winner's ball.

[01:33:21.20] It's fine, David. You can shoot.

[01:33:23.26] [DAVID MISSES]

[01:33:24.02] BOY: Oh, close one.

[01:33:26.08] DAUD: Sorry.

[01:33:26.23] YOAV: It's okay.

[01:33:29.07] [BOYS PLAY BASKETBALL]

[01:34:02.04] YOAV: David!

[01:34:05.09] TEEN: Oh! [SPANISH]

[01:34:09.08] DAUD: A little help, please? A little help?

[01:34:11.27] TEENS: Yo.

[01:34:13.28] [OVERTALK]

[01:34:18.11] TEEN GIRL: You saw what you did?

[01:34:20.23] TEEN GIRL: Did you see what you did?

[01:34:22.02] DAUD: I'm sorry, I didnt mean it.

[01:34:23.20] [OVERTALK]

[01:34:28.18] MALE VOICE: Where's the ball?

[01:34:29.15] YOAV: Give us our ball back.

[01:34:31.00] Give us our ball back.

[01:34:32.12] FEMALE VOICE: Oh!

[01:34:33.13] YOAV: Give us our ball back. Give us the ball back!

[01:34:36.01] [TEENS MENACE YOAV AND DAUD]

[01:34:44.02] TEEN BOY: Here. [THROWS BALL]

[01:34:44.29] TEEN GIRL: Go get your ball. [LAUGHTER] Goodbye.

[01:34:47.23] TEEN GIRL: Bye-bye.

[OVERTALK]

[01:34:57.22] [BOYS WALK HOME]

[01:35:05.09] YOAV: You okay?

[01:35:09.28] DAUD: Thanks.

[01:35:13.08] YOAV: We gotta stick together.

[01:35:22.25] DAUD: Why dont you go to school closer to home?

[01:35:26.00] AISHAH: Closer to home?

[01:35:29.12] I want to get out of here.

[01:35:36.00] [JENGA GAME FALLS]

[01:35:37.29] AISHAH: This is so stupid. Do you know how many parents want their kids to go to Stanford?

[01:35:45.19] [OLDER SISTER LEAVES] [01:35:55.26] [R TRAIN] [01:35:59.09] [GIRL READING ON TRAIN] [01:36:07.16] [WEST 86th STREET SCENE]

[01:36:16.15] YOAV: [UNINTEL] down.

[01:36:17.14] [01:36:17.15] DAUD: [POINTS TO DOOR]

[01:36:29.01] FEMALE VOICE: Hello. Welcome. Hello, how are you?

[01:36:35.11] Come in.

[01:36:37.23] FEMALE VOICE: The last time I saw you, you were like, this big.

[01:36:39.29] YOAV: I know. We grow up fast, they say.

[01:36:41.26] FEMALE VOICE: Right. [LAUGHTER]

[01:36:43.16] YOAV: Mom told you about the project?

[01:36:45.03] FEMALE VOICE: Oh, yes. Oh, it takes me back. Growing up in the Midwest.

[01:36:50.10] There are not a lot of Jews out there. Not like in New York.

[01:36:54.13] The nearest synagogue was over an hour away.

[01:36:56.25] So, we really only went there on special occasions.

[01:37:02.07] But my father taught us Torah at home.

[01:37:06.26] This was my husband. His father was a Hebraic scholar in Europe.

[01:37:13.04] A well-respected man.

[01:37:15.13] They lived on the Lower East Side, near the synagogue on Eldrich [?].

[01:37:20.25] Baruch Hashem [?], it's still there.

[01:37:22.16] Only now, when you walk outside, you feel like you're in China or something.

[01:37:29.22] Where are you from?

[01:37:31.22] DAVID: My father's from Jerusalem.

[01:37:34.09] FEMALE VOICE: Oh. You remind me very much of this rabbi who used to work around here.

[01:37:40.24] He was from Morocco.

[01:37:46.24] Would you like a cookie?

[01:37:49.12] DAUD: Thank you.

[01:38:04.27] DAUD: How did you deal with being different from all the other people while you were growing up?

[01:38:14.05] FEMALE VOICE: It's funny that you ask me that question.

[01:38:19.12] I remember something that happened many, many years ago.

[01:38:25.29] I had a friend. She was Irish. And she asked me, was I Irish? I said, "No. I'm Jewish."

[01:38:35.13] And she said to me, "You don't seem like you're Jewish."

[01:38:41.14] And you know what I said to her? I said, "Thank you."

[01:38:48.08] It's something that I've been ashamed of for all these years.

[01:38:52.27] I felt very guilty about it. I should never have said that.

[01:39:02.29] [DAUD AND MAMA AT LAUNDROMAT]

[01:39:27.06] MAMA: Oh, this is Turkish delights. I would always eat as a little girl. My Mom would get it for me. You want to try some? Okay, I'll get two.

[01:39:39.12] DAUD: Mama?

[01:39:40.19] MAMA: Yes.

[01:39:42.07] DAUD: Will we ever go to Jerusalem?

[01:39:45.01] MAMA: Why would we go there?

[01:39:46.15] DAUD: Baba's always talking about it.

[01:39:48.18] MAMA: Your father grew up in Jordan. He's never been to Jerusalem.

[01:39:53.26] DAUD: So, why is he always talking about it?

[01:39:57.17] MAMA: Because his family's from there. Should we get these?

[01:40:06.04] Let's go.

[01:40:09.00] [DAUD IN BED] [01:40:25.13] [DAUD DOES PRAYERS] [01:40:57.21]
[OPENS BOOK] [01:41:24.01] [STREET SCENE] [01:41:26.05] [VIDEO GAME]

[01:41:31.13] YOAV: You have to press A to serve.

[01:41:34.06] DAUD: Okay.

[01:41:35.13] YOAV: Go back -- perfect.

[01:41:38.00] FEMALE VOICE: Food's ready.

[01:41:39.03] YOAV: We're coming.

[01:41:41.24] DAUD: Ah, my point.

[01:41:43.11] YOAV'S FATHER: [HEBREW PRAYER OVER DINNER]

[01:41:49.06] YOAV'S MOM: Amen.

[01:41:49.28] YOAV: Amen.

[01:41:58.06] YOAV'S MOM: And how's the project coming?

[01:41:59.11] YOAV: It's going very good. We had a great interview with Tanta the other day.

[01:42:02.10] YOAV's MOM: Yeah? Good. So, what else do you have to do now?

[01:42:05.18] YOAV: Actually, we were thinking of going to see -- you know that schul by the Lower East Side?

[01:42:09.06] She was telling us all about it.

[01:42:10.05] YOAV'S MOM: That's a good idea. That's a a great idea.

[01:42:12.27] Here', have some hummus.

[01:42:24.18] Oh, you like hummus.

[01:42:26.09] DAUD: My -- my Mom makes it fresh every morning.

[01:42:28.13] YOAV'S MOM: She does? From scratch?

[01:42:30.09] DAUD: No, from chickpeas.

[01:42:32.22] YOAV'S MOM: Oh.

[01:42:33.21] YOAV: We get it from Markowitz's on Fifth.

[01:42:35.21] YAOV'S MOM: Joab tells me your family is from Israel.

[01:42:38.01] DAUD: My father is from Jerusalem.

[01:42:40.00] YOAV'S MOM: Joab's brother Aviram [?] lives in Jerusalem.

[01:42:42.06] YOAV: Last time we were there, he let me shoot his gun. It was awesome.

[01:42:47.13] I'm just kidding. He let me hold it.

[01:42:50.28] YOAV'S MOM: Well, usually we go there every summer, but this year he said it's too dangerous. So, I don't -- I don't think we're going.

[01:42:59.12] [PLAYGROUND SWINGS]

[01:43:12.05] MAMA: Rifka, not this way.

[01:43:15.20] Rifka, be careful!

[01:43:25.04] MAMA: What's wrong?

[01:43:31.23] AISHAH: I'm considering Rami's offer.

[01:43:37.05] MAMA: Yeah? You said you wanted to finish your studies before you got married.

[01:43:51.21] Rifka, be careful.

[01:43:56.29] AISHAH: If I can -- if I get married, then I can go to California.

[01:44:01.16] It's about time I start living my own life.

[01:44:05.15] MAMA: You think marriage is just a game? It's for a lifetime.

[01:44:10.04] You are too young.

[01:44:15.18] AISHAH: You and Baba got married when you were young.

[01:44:17.15] MAMA: That was different.

[01:44:18.29] AISHAH: How is it different?

[01:44:23.00] MAMA: I don't think it is a good idea to get married just to go to school.

[01:44:36.00] AISHAH: Mom, that's my decision to make.

[01:44:39.21] And I would like to meet with Rami.

[01:44:50.26] [STREET SCENE, CHINATOWN, JOAB AND DAVID WALKING]

[01:45:09.18] YOAV: Whoa.

[01:45:11.01] DAUD: This is it?

[01:45:12.25] YOAV: This is for sure it. Look how huge this is.

[01:45:15.24] DAUD: Whoa.

[01:45:16.24] YOAV: Yep, this is it.

[01:45:24.07] Wow.

[01:45:27.05] Take a picture of me.

[01:45:28.02] DAUD: All right.

[01:45:32.16] I got you.

[01:45:33.18] YOAV: Cool.

[01:45:34.06] DAUD: Take a picture of me?

[01:45:35.12] YOAV: Okay.

[01:45:41.05] YOAV: Perfect.

[01:45:42.10] DAUD: Take one together.

[01:45:44.00] YOAV: Okay.

[01:45:48.28] YOAV: Okay? [THEY SMILE TOGETHER AND TAKE PICTURE]

[01:45:56.25] BABA: So, Rami, you have done umra [?]?

[01:45:58.14] RAMI: No, actually, I haven't. I want to wait until I get married and [UNINTEL], so I can do [UNINTEL].

[01:46:03.22] MALE VOICES: [FOREIGN LANGUAGE]

[01:46:05.20] BABA: Coffee?

[01:46:06.04] RAMI: Yes.

[01:46:06.25] BABA: Try the -- the baklavats [?], from [UNINTEL].

[01:46:09.27] RAMI: Sweet.

[01:46:11.03] MALE VOICE: Looks good.

[01:46:11.17] RAMI: Thank you.

[01:46:17.06] FEMALE VOICE: He will be getting the shop once his father retires.

[01:46:20.24] He'll get a business degree at night school, so he'll be able to expand the business.

[01:46:25.10] BABA: Mashala [?]. Mashala Maybe Aisha can help.

[01:46:30.06] She can also study business at the university. She's good with numbers.

[01:46:34.11] FEMALE VOICE: Oh?

[01:46:35.11] AISHAH: I will study computer engineering.

[01:46:42.04] FEMALE VOICE: It will be so wonderful to have such well-raised young woman in our family.

[01:46:46.10] It is so hard to find respectable girls from good religious families in this country.

[01:46:52.16] Well, let's give kids some time to get to know each other.

[01:46:59.23] RAMI: Oh. I've spoken to my father, and he agrees that I can take

[01:47:04.00] a couple years off from the shop, and I can find work in California.

[01:47:11.05] AISHAH: I have a scholarship in California.

[01:47:13.11] FEMALE VOICE: After they return from California, they can have the apartment in our building, which we currently rent out.

[01:47:21.00] We will be glad to give it as a wedding gift.

[01:47:23.19] BABA: Thank you.

[01:47:25.17] AISHAH: After I graduate, I think the best place for me to find a job is in California.

[01:47:32.05] They have a lot of good computer companies over there.

[01:47:36.24] FEMALE VOICE: But dear, you will want to be close to your family once you start having children, yes?

[01:47:41.07] RAMI: And once I take over Baba's business, you won't need to work.

[01:47:45.29] MALE VOICE: That's right.

[01:47:53.01] [AISHA LOOKING AT PAPERWORK]

[01:48:18.20] BOY: That's a -- that's a misconception that you made. [UNINTEL] not, really.

[01:48:22.08] YOAV: Hey, David. Come on, let's go.

[01:48:26.02] YOAV: Let's go. Come on.

[01:48:27.25] DAUD: Where?

[01:48:28.20] YOAV: You'll see, man.

[01:48:30.14] DAUD: But I can't stay out that long.

[01:48:32.00] YOAV: Don't worry, let's go. Come on.

[01:48:33.05] DAUD: Cici [?], where are we going today?

[01:48:34.07] YOAV: You'll see, I'm telling you. Just-- dont worry, let's go.

[01:48:36.10] DAUD: You sure?

[01:48:37.12] YOAV: Yeah.

[01:48:39.15] [BABA STUDYING ALONE] [01:48:49.00] [BOYS ENTER SUBWAY TRAIN]

[01:49:03.21] [CONEY ISLAND]

[01:49:23.14] MALE VOICE: Oh my God, this looks so fun.

[01:49:25.12] [MORE CONEY ISLAND FUN]

[01:49:44.01] DAUD: [UNINTEL]

[01:49:47.08] [MORE CONEY ISLAND FUN]

[01:49:52.24] YOAV: The best part was even better, like, when we went backwards.

[01:49:55.09] DAUD: That was the greatest part.

[01:49:56.09] YOAV: That was like, sick. Kay.

[00:50:51.21] DAUD: I thought we were gonna go home this way.

[01:50:00.28] YOAV: We're not going home, we're going swimming.

[01:50:02.23] DAUD: But I really gotta go home. I'm sorry.

[01:50:04.28] YOAV: Come on, we're gonna have such a great time. Let's go.

[01:50:05.26] DAUD: I don't even have shorts.

[01:50:07.06] YOAV: I brought you a pair. Come on, let's go.

[01:50:08.17] DAUD: Should -- shouldn't we --

[01:50:09.14] YOAV: Come on.

[01:50:10.20] [BABA OUTSIDE MOSQUE, WAITING]

[01:50:31.29] [BOYS AT BEACH]

[01:50:44.22] BOY: Last one in is a rotten egg.

[01:50:51.10] BOY: In the wash?

[01:50:52.14] DAUD: Huh?

[01:50:52.19] MOSHE: Your titrus [?].

[01:50:55.11] DAUD: Yeah.

[01:51:04.10] YOAV: Moshe, get the camera. Take some pictures.

[01:51:08.14] [BOYS IN WAVES]

[01:51:16.09] YOAV: It's in David's bag.

[01:51:21.05] [MOSHE FINDS BOOK IN DAUD'S BAG, PUTS IT BACK] [01:51:58.22]

YOAV: Take the picture already. What's taking so long?

[01:52:02.03] Okay, ready, guys? Say cheese.

[01:52:03.20] BOYS: Cheese.

[01:52:06.21] SMALL BOY: [FOREIGN LANGUAGE]

[01:52:39.27] BABA: Very good. How old are you?

[01:52:41.29] SMALL BOY: Five.

[01:52:43.02] BABA: Five. You learn more, okay? You made the [FOREIGN LANGUAGE].
Good job.

[01:52:48.09] Okay. Kalem [?]. Loud.

[01:52:51.08] KALEM: [FOREIGN LANGUAGE]

[01:53:02.24] FATHER: Thank you so much.

[01:53:03.25] BABA: Thank you, thank you. Shopa [?], thank you. Bye-bye. Good work.

[01:53:07.23] Thank you. Bye-bye. Good work.

[01:53:12.05] DR. NASSIR.: Thank you very much.

[01:53:13.10] BABA: Thank you, Dr. Nassir. Thanks.

[01:53:15.20] DR. NASSIR: Where is Brother Daud? I want to thank him personally.

[01:53:18.17] BABA: Daud was not feeling well. But I will tell him you thank him.

[01:53:22.15] DR. NASSIR: Oh, thank you very much.

[01:53:23.19] BABA: Thank you. Congratulations, you should be proud.

[01:53:25.25] DR. NASSIR: Thank you.

[01:53:26.14] BABA: [FOREIGN LANGUAGE] [01:53:39.24] [DAVID EXITING SUBWAY]
[01:53:53.11] [DAVID FINDING MOSQUE LOCKED] [01:54:11.29] [DAVID ENTERING
HOME]

[01:54:22.22] BABA: Where were you?

[01:54:25.01] DAUD: I'm -- I'm sorry, Baba.

[01:54:26.22] BABA: Where were you?

[01:54:29.14] DAUD: I was just outside, playing with some friends.

[01:54:31.28] And I lost track of time.

[01:54:34.05] BABA: Playing with your friends? Everyone was expecting you there.

[01:54:41.26] How could you be so irresponsible?

[01:54:45.22] You should be ashamed of yourself.

[01:54:47.27] DAUD: But, Baba!

[01:54:48.08] BABA: Go to your room!

[01:54:52.07] Wait. Give me the Quran. You don't deserve it.

[01:54:58.07] Give it to me.

[01:55:06.24] [FOREIGN LANGUAGE] [01:55:21.14] [DAUD IN BEDROOM] [01:55:44.27]
[DAUD PLAYING JENGA BY HIMSELF] [01:56:03.28] [TAKES OUT QURAN]

[01:56:16.10] YOAVS MOM: Hey, David. How are you?

[01:56:24.29] DAUD: Good.

[01:56:25.21] YOAV'S MOM: Yoav's in the living room. You can come on in.

[01:56:30.20] YOAV: Hey, what's up?

[01:56:32.06] I just started working on the project.

[01:56:34.20] I'm gonna write down what we -- you got the photos?

[01:56:37.04] DAUD: Yeah.

[01:56:37.22] YOAV: Sick. Let me see them.

[01:56:43.25] Oh, wow. These came out very nice, actually.

[01:56:46.03] DAUD: Yeah.

[01:56:46.23] YOAV: I like this one. Oh, wow. The schul looks amazing here.

[01:56:50.19] [LAUGHTER] Look at this. That's so funny.

[01:56:55.19] Let's find where we're gonna put them on the board.

[01:56:58.11] Okay. Looks like it's good there.

[01:57:02.02] Okay, good. I think we got it all set up.

[01:57:07.17] Is everything okay?

[01:57:13.00] DAUD: Well, we are friends, right?

[01:57:14.28] YOAV: Yeah, of course we are.

[01:57:16.26] DAUD: Remember the first day at the Yeshiva?

[01:57:18.22] YOAV: Yeah.

[01:57:20.25] DAUD: Well, when I came there, I was there because --

[01:57:25.28] YOAV'S MOM: I brought you some refreshments.

[01:57:28.10] YOAV: Thanks.

[01:57:29.08] YOAV'S MOM: Here you go.

[01:57:30.29] YOAV: Watch out -- don't spill on the board, okay? Let's make sure --

[01:57:36.06] YOAV'S MOM: That looks nice.

[01:57:37.09] YOAV: Thanks. What were you saying?

[01:57:42.14] DAUD: Never mind. Let's look at some baseball cards.

[01:57:46.16] YOAV: The first page is the Red Sox.

[01:57:50.03] I organize everything.

[01:57:53.03] What do you want to be when you grow up?

[01:57:55.02] DAUD: My Dad wants me to follow in his footsteps.

[01:57:57.18] YOAV: Yeah, my father wants that too. But they dont make trading cards for people who work in a bank.

[01:58:02.22] Why do I want to go every single day and do that?

[01:58:05.22] Count people's money? It doesn't sound like fun.

[01:58:11.08] It's so cool how they get paid to play baseball.

[01:58:14.17] Here. I'm gonna give you a few.

[01:58:20.24] This is, like, the best one. This is Roger Clemens. Here.

[01:58:26.05] Take them.

[01:58:30.01] Come on. I'm gonna take you someplace.

[01:58:31.22] DAUD: Where?

[01:58:32.23] YOAV: Let's go. You'll see.

[01:58:34.19] What are you gonna do the rest of the summer?

[01:58:36.14] DAUD: I don't know.

[01:58:39.12] YOAV: May -- you wanna come up and stay with me on weekend?

[01:58:43.07] DAUD: I dont --- I don't think --

[01:58:44.29] YOAV: Do you think your parents will let?

[01:58:47.20] DAUD: Well, see, I'm gonna have to talk to them.

[01:58:49.05] YOAV: Come on. It's gonna be so much fun.

[01:58:50.18] We have a swimming pool there, we can go swimming.

[01:58:53.10] And if you want, you can go across the street. You can go to the river.

[01:58:57.04] We have a basketball court, we always play.

[01:59:00.04] We have soccer. Always, we have big soccer games.

[01:59:02.29] DAUD: That sounds fun.

[01:59:04.03] [MAMA MAKING COFFEE ON GAS STOVE]

[01:59:50.26] BABA: Thank you.

[01:59:55.22] Where's Daud?

[01:59:58.05] MAMA: I thought he was with you.

[02:00:03.07] BABA: No, I sent him home hours ago.

[02:00:08.05] MAMA: Well, maybe he's at the park.

[02:00:13.20] He's probably avoiding you, as well.

[02:00:17.25] BABA: I told him to go straight home.

[02:00:32.18] DAUD: What was that for?

[02:00:39.05] You can't get me. [LAUGHTER]

[02:00:41.29] Seriously, where are we going?

[02:00:43.06] YOAV: You'll see, you'll see. Don't worry.

[02:00:45.08] DAUD: Are we supposed to be here?

[02:00:46.13] YOAV: Uh-huh [AFFIRM].

[02:00:47.24] BOY: No, not the level two. That's the level one.

[02:00:50.17] BOY: Now, level two.

[02:00:51.12] BOY: Oh, I get it.

[02:00:53.22] BOY: Okay. Level two.

[02:00:56.02] Aha! Sorry.

[02:00:57.25] YOAV: Hey, guys. What's up?

[02:00:58.17] BOY: Oh, hey, Yoav. Hey, David.

[02:01:00.19] BOY: David, you wanna play?

[02:01:02.26] DAUD: How do you play?

[02:01:04.11] BOY: So, what you have to do is, you have to roll out. And the one throw is the way you pick.

[02:01:08.26] You throw it up, pick the other one up. See that?

[02:01:12.08] And you do it until -- until they're over. Until there's five.

[02:01:17.23] And then you move onto the next level.

[02:01:19.16] And I'll tell you the next level when you beat level one.

[02:01:21.21] [DAUD ROLLS]

[02:01:25.08] BOY: Oh! Good one.

[02:01:26.27] BOY: For the future levels, try to keep them close together.

[02:01:33.00] Nice one, David. You're good at this game. You're a natural.

[02:01:36.06] BOY: Aw!

[02:01:38.06] BOY: You got it. Nice one, David.

[02:01:39.25] YOAV: What time is it?

[02:01:42.16] Oh my gosh, I almost forgot, guys. We have to say the Kahalem [?]. Let's go.

[02:01:44.28] BOY: Can I lead today? I mean, I kind of want to lead today. You --

[02:01:48.07] BOY: Do you really wanna?

[02:01:49.03] BOY: I -- I wanna lead today.

[02:01:50.20] BOY: Actually, let David lead.

[02:01:52.20] DAUD: I --- I really dont want to lead.

[02:01:54.09] BOY: Well, just -- let him lead.

[02:01:56.07] BOY: He doesn't want to lead.

[02:01:56.20] BOY: That's too bad. David, just lead this once.

[02:01:59.11] DAUD: I really dont wanna.

[02:02:00.15] YOAV: It's his first time here.

[02:02:01.29] BOY: Too bad. David needs to lead.

[02:02:03.06] BOY: Come on, guys. I'm already on the page.

[02:02:04.19] YOAV: Leave him alone, man.

[02:02:05.15] BOY: No. David needs to lead the Talm [?].

[02:02:07.20] YOAV: Leave him alone. Do you not understand?

[02:02:09.01] BOY: No. On the beach, I saw a robe, and an Arab book in his bag.

[02:02:12.08] YOAV: What book?

[02:02:13.13] BOY: An Arab book, with Arabic writing, and -- I don't even think he's Jewish.

[02:02:18.22] YOAV: He's not Jewish? What are you saying?

[02:02:21.11] BOY: He's not who he says he is.

[02:02:22.06] YOAV: He goes to Yeshiva. What do you mean, he's not who he says he is?

[02:02:25.04] Are you normal?

[02:02:25.26] BOY: He's not. He's a lying Arab.

[02:02:27.14] YOAV: Don't call him that.

[02:02:29.04] BOY: Hey, break it up. Break it up. Come on, guys.

[02:02:34.21] BOY: Say it.

[02:02:34.28] YOAV: Just say the prayer. Show him.

[02:02:39.23] DAUD: I don't know how to.

[02:02:41.24] YOAV: How do you not know? We say it in, like, Yeshiva every day.

[02:02:46.02] DAUD: I'm sorry. I didnt mean to lie to you.

[02:02:49.04] YOAV: Lie to me about what?

[02:02:52.08] DAUD: About being Jewish.

[02:02:54.24] YOAV: You're not Jewish?

[02:02:57.13] DAUD: [SHAKES HEAD]

[02:02:59.07] YOAV: I don't understand. You've been lying to me this whole time?

[02:03:00.24] Been lying to everyone?

[02:03:02.19] DAUD: Sorry.

[02:03:03.13] YOAV: Sorry's not gonna cut it. You lied to me. Have you lied to my entire family?

[02:03:07.23] And you just say "Sorry?" That's it?

[02:03:09.21] DAUD: You left your book out --

[02:03:10.25] YOAV: Oh, now you're gonna make up another lie, to cover it?

[02:03:12.29] BOY: Look, just stop it.

[02:03:13.14] DAUD: Look. It's right here.

[02:03:14.28] [JOAB PUSHES DAVID, THEN LEAVES] [02:03:31.19] [KITCHEN TABLE]

[02:03:42.02] MAMA: He has never done this before. He always comes home for dinner.

[02:03:50.09] Do you know where he might be?

[02:03:51.28] AISHAH: No. He's upset with Baba.

[02:04:08.27] MAMA: I told you to take it easier on him.

[02:04:13.03] BABA: He will be back.

[02:04:15.28] MAMA: What if something happened to him?

[02:04:27.11] BABA: Who are you calling?

[02:04:28.21] MAMA: The police.

[02:04:29.18] BABA: No, no. The police -- don't. Don't. Give me the phone. Give me the phone.

[02:04:36.05] Where are you going?

[02:04:37.05] MAMA: To find my son.

[02:04:39.09] BABA: Calm down. Wait here for him. He will come home.

[02:04:46.02] MAMA: This is your fault.

[02:04:53.25] BABA: He needs to learn discipline.

[02:04:56.24] MAMA: You know this is not Egypt or Jordan. This is our home.

[02:05:11.04] [DAUD IN STREET] [02:06:08.14] [BABA WAITS ON COUCH] [02:06:31.05]
[PHONE VIBRATES]

[02:06:33.14] BABA: Hello. Yes.

[02:06:37.20] I am coming right now.

[02:06:48.22] [BABA RUNNING IN STREET] [02:07:08.05] [BABA ENTERS MOSQUE]
[02:07:25.14]

[02:07:27.01] BABA: [WHISPERING] Daud. Daud.

[02:07:45.18] DAUD: [UNINTEL]

[02:07:46.06] BABA: Sshhh. Are you okay?

[02:07:51.02] DAUD: Can we go home now?

[02:07:55.04] BABA: Your mother, she's been waiting.

[02:07:57.16] She's been very worried.

[02:08:01.28] DAUD: Is she mad at me?

[02:08:05.27] BABA: Not as much as she's mad at me.

[02:08:13.19] Come on.

[02:08:29.02] [IN THE MOSQUE, BABA READS LETTERS]

[02:08:54.03] BABA: Daud. Come sit.

[02:09:10.09] [RETRIEVES BOOK, PUSHES IT TO DAUD]

[02:09:19.03] BABA: Your grandfather would have wanted you to have it.

[02:09:22.21] DAUD: The recitation.

[02:09:24.21] BABA: You will do that. There's plenty of time.

[02:09:27.14] When you're ready.

[02:09:30.15] DAUD: I don't even deserve it.

[02:09:32.16] BABA: Yes, you do, son.

[02:09:33.23] [DAUD SHAKES HEAD] [02:09:42.09] [DAUD TAKES BOOK] [02:09:54.20]
[DAUD DOES PRAYERS] [02:10:06.24] [DAUD GETS DRESSED] [02:10:21.19] [FINDS
BASEBALL CARDS IN POCKET] [02:10:39.12] [DAUD KNOCKS ON DOOR AT
YESHIVA]

[02:10:43.24] RABBI: David.

[02:10:52.28] DAUD: I came to return one of your books.

[02:10:58.06] It's one of the boys' books. They left it at the park.

[02:11:02.08] I made a mistake and dropped off the wrong book.

[02:11:06.18] RABBI: I believe I might have your book.

[02:11:08.09] DAUD: It's okay. I already have it.

[02:11:19.16] RABBI: Yoav Silverman?

[02:11:22.24] DAUD: Is -- Yoav here today?

[02:11:26.14] RABBI: Yes, he is. I'll tell you what.

[02:11:30.08] I'll go get Yoav, and you can give him back the book yourself.

[02:12:03.00] [YOAV ENTERS]

[02:12:19.20] DAUD: I just wanted to say that

[02:12:20.28] I'm sorry, and I didn't mean to lie to you.

[02:12:23.16] RABBI: He came to return something to you.

[02:12:26.13] Something important, that you lost.

[02:12:37.16] [YOAV TAKES BOOK]

[02:13:00.15] YOAV: What's your real name?

[02:13:02.24] DAUD: Daud.

[02:13:18.19] [MOSQUE] [02:13:34.03] [AISHA AND DAUD WALKING]

[02:13:54.22] AISHAH: Baba's talked to Cousin Abdu about me staying with him in California.

[02:14:00.10] DAUD: So, you're not gonna marry that guy?

[02:14:03.08] AISHAH: No.

[02:14:05.27] I guess Baba was scared that I'd run away. Like you did.

[02:14:16.19] Are you gonna be okay if I go?

[02:14:19.10] DAUD: Yeah. You should go.

[02:14:22.01] AISHAH: Are you sure?

[02:14:24.01] DAUD: Yeah.

[02:14:35.10] [DAUD WALKING AT THE PIER] [02:15:06.27] [YOAV WORKING ON PROJECT] [02:15:35.10] [JOAB LOOKS AT PHOTOS]

[02:16:19.26] [CREDITS]

END OF TRANSCRIPT